



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 2401		Turbotrimmer smallCut <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer smallCut <u>until 2008</u>	Turbofil smallCut <u>jusqu'a 2008</u>
1,20	2401-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
3	2300-00.600.21 #	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
6	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
7	2390-00.074.00 #	Netzkabel, vollst.	Mains lead, cpl.	Câble d'alimentation, cpl.
10	2401-00.600.31 #	Schalter	Switch	Interrupteur
11	2555-00.600.34 #	Gummilager Stator	Rubber bearing Stator	Amortisseur en caoutchouc, Stator
12	2401-00.600.16	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
13,17	2401-00.799.00 #	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
14	2401-00.630.00	Spule, kpl. (Art. 5364-20)	Reel, cpl. (Art. 5364-20)	Bobine, cpl. (Réf. 5364-20)
	2402-00.640.01	Fadenbremse	Thread brake	Frein de fil
15	2555-00.600.33 #	Gummilager, unten	Rubber bearing, below	Amortisseur en caoutchouc, inférieur
18	2401-00.600.21	Schalthebel	Control lever	Levier de commande
19	2401-00.600.36	PT-Schraube KB30x10	PT-Screw KB30x10	PT-Vis KB30x10
20	2555-00.600.23	Messer	Blade	Lame
21	1182-00.600.02	Blechschaube 4,2x38-C-H	Sheet metal screw 4,2x38-C-H	Vis à tôle 4,2x38-C-H

Art. 2402		Turbotrimmer classicCut <u>bis Baujahr 2008</u>	Turbotrimmer classicCut <u>until 2008</u>	Turbofil classicCut <u>jusqu'a 2008</u>
1,4,18	2402-00.710.00	Abdeckung, vollst.	Cover, cpl.	Ecran de protection, cpl.
2	2390-00.074.00 #	Netzkabel, vollst.	Mains lead, cpl.	Câble d'alimentation, cpl.
3	2300-00.600.21 #	Knickschutztülle	Bending safety socket	Passe-fils
4	2110-00.600.40	Blechschaube 4,2x16-C-H	Sheet metal screw 4,2x16-C-H	Vis à tôle 4,2x16-C-H
5	2402-00.600.49	Pflanzenschutzbügel	Plant guard	Etrier de protection des plants
6	2402-00.600.52 #	Schalter	Switch	Interrupteur
9	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
14	2404-00.610.11 #	Klemmmutter	Lock nut	Écrou de serrage
15	2404-00.600.88 #	Kappe	Cap	Capuchon
17	2402-00.640.00	Spule, kpl. (Art. 5365-20)	Reel, cpl. (Art. 5365-20)	Bobine, cpl. (Réf. 5365-20)
	2402-00.640.01	Fadenbremse	Thread brake	Frein de fil
18	2555-00.600.23	Messer	Blade	Lame
19	2555-00.600.73	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
19,21-23	2402-00.799.00 #	Elektromotor, kpl.	Electric motor, cpl.	Moteur électrique, cpl.
20	2402-00.600.41	Deckel, rot	Cover, red	Couvercle, rouge
22	2555-00.600.33 #	Gummilager, unten	Rubber bearing, below	Amortisseur en caoutchouc, inférieur
24	2402-00.600.51 #	Gummilager, oben	Rubber bearing, up	Amortisseur en caoutchouc
28	2546-00.600.28	Blechschaube 4,2x19-C-H	Sheet metal screw 4,2x19-C-H	Vis à tôle 4,2x19-C-H
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!

Achtung!! Die mit „ # “ gekennzeichneten Ersatzteile dürfen ausschliesslich von einer Elektrofachkraft nach Vorgabe des Herstellers unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften ersetzt werden.

Attention!! Those with „ # “ of marked spare parts may be replaced exclusively from an electrical specialist to default of the manufacturer with consideration of the laws.

Attention!! A la demande du fabricant et conformément aux instructions légales, les pièces détachées marquées d'un „ # “ doivent être remplacées exclusivement par des techniciens spécialisés.